

tyden henkiön pitäisi näkyä läpi, ja joka sen suostui tekemään päivän toisensa jälkeen, viikon viikon perään, kaukasittain, hän olisi sitte "hyvä nainen".

Sitte siihen ilmaantui joku nainen. Se oli olevansa isännöitsijän vaimo ja auttavansa ensimmäisenä päivänä. Alun näennäisen työntekijä ohella seuraamaan hänen työntekotapaansa. Hyvin hän oli totuttu tekemään päällisinpuolin. Ei hän montakaan kertaa pyörähtänyt huoneessa, kun hän sen jätti ja meni toiseen ja taasen toiseen. Hän oli kuin automaattinen kone, ei hän kinnittänyt huomioon mihinkään, silloin vain päätöksensä ummistaa silmänsä kaikelle: tuoneille, vuojoille, lattialle ja yleensä kaikelle hikasuuille.

Kyllä minä jätin tämän koko työn sinulle, tuomin itsekseni, nopeasti se näkyy käyvänkin. Kuvittelin sentään ensin, mitä minä noille huoneille haluaisin tehdä. Suuri määrä patjoja, tynnyjä ja peittoja olisi hävitettävä ja tilalle hankittava uusia. Puhtauden ja terveydenhoidon nimessä niin olisi tehtävä. Loput oli si lähetettävä puhdistettaviksi ja

pestäväksi. Lattiat, ovet, akkunalaudoit ja — pölyt, pöydät ja tuolit olisi alistettava hyvän saippuan ja puolikunnan veden vaikutuksen alaisiksi. Oikein nautin kuvittelustani että saisin puhdistaa nuo huoneet. Oi puhtaus! puhtaus! Miesi niin vähän saat tilaa tässä maailmassa. Voitonhimo ei välitä puhtaudesta. Miehet maksanevat hyvinkin vuokran, mutta puhtausta eivät silti saa.

Useassa huoneissa oli valokuvia. Katsoin niitä. Ne luultavasti olivat meidän sukulaisten ja tuttavien kuvia. Enimmäkseen ne olivat hyvä näköisiä, hyvinpuettuja ja siistinäköisiä ihmisiä. Miehillä saattoi olla, usealla, siisti koti jossakin. Mutta työreissillä maailmalla sitä sitte täytyy alistaa kaikkeen.

Näkemiini riitti. En halunnut nähdä enempää ja koska kuvittelin perin pohjalta puhdistamisesta ei siinä kuitenkaan mitään auttanut, sain tavattoman halun päästä ulos raittiseen ilmaan. Menin aies otamaan takkini ja hattuni. Sanoin konttoripojalle, että sanoa isännöitsijälle että minä "kuittasin", työ oli liian likaista. Päästessän ulkomailman, tunsin että sieramissa oli jotakin omitusta ja kun otin nenällänni esille, sain sen ihan mustaksi polysty mitä olin hengittänyt sisään noiden parin tunnin ajalla mitkä olin noita huoneita nuuskimassa.

Helena Valley.

Venäjän kaupan avaamisen vaikutus Suomeen

Suomi voi tulla kaupan välittäjäksi idän ja Länneen välillä. Liikennealustoja ajetaan parannella.

Venäjän osuustoiminnallisten järjestöjen keskusliiton ulkomaisen komitean varapuheenjohtaja hra A. Henlein ja tämän komitean jäsen hra K. Krovopuskoff, jotka ovat Pariisin korkeimman neuvoston kanssa neuvotteleet kauppavahdon järjestämisestä Venäjän ja liittolaismaiden välillä, ovat "The Financial Timesin" edustajalle kertoneet seuraavaa asiasta tehdyn sopimuksen ehdoista.

Ensinäkkin on pidettävä mielessä, ettei sopimuksen luonne ole poliittinen. Sopimus on kokonaan taloudellinen, rahataloudellinen ja ihmisystävällinen luonteeltaan. Venäjän osuustoiminnallinen liitto perustettiin 50 vuotta sitten ja käsittää sen noin 500 eri yhdistystä, 50,000 paikallista osuustoiminnallista järjestystä ja 25,000,000 jäsentä. Se toimii kaikkialla Venäjällä täydellään vapaina, ilman bolshevikkien ohjausta tai minkään muun hallituksen silmälläpidtoa. Se on tavallaan Venäjän taloudellinen "Punanen risti".

Helmikuussa v. 1919 esitimme Englannin ulkoministeriölle suunnitelmamme Venäjän raaka-aineden vaihtamiseksi liittolaismaitten teollisuustuotteiksi ja viime viikolla sekä minä että hra Krovopuskoff neuvotteimme asiasta korkeimman neuvoston kanssa, joka ehdotukseemme hyväksyi.

Venäjällä on suuria määriä vohnia, muita elintarpeita, karjaa ja pellavaa. Näitä kaikkia tuotteita, joiden maastavienti sodan aikana ja sen jälkeen on ollut keskeytyneenä, on nykyisin Venäjällä vielä suurempia varastoja kuin ennen sotaa. Vielä on otettava huomioon, että v. 1919 sato on ollut harvinaisen runsas. Venäjän kanssa kaupaa järjestettäessä on otettava huomioon kolme seikkaa:

- 1) Raaka-aineden kuljetus Venäjän ulkopuolelle.
- 2) Tapa, millä Venäjän tuottajalle maksetaan, sekä Venäjälle tuotujen tavarolten jakaminen.

Raaka-ainetteimme vastikkeeksi tarvitsemme puolestamme liittolaistaloihin maanviljelyskaluja ja koneita, kangastavaroita, jalkineita, vetureita, autoja ja lääkitökaluja sekä välineitä. Tavarain kuljetukseen tarvittava tonnistu on saatava liittolaistaloihin, sillä Venäjän tonnistu on kokonaan kadonnut ja meidän on ensiksi tuotava maahan tavaroita viidäksemme niitä sitten maasta. Latvat on lähetettävä Mustallemerelle, Itämeren satamiin ja Arkangelia lastattuna Venäjän tarvitsemilla tavaroilla; palatessaan niiden on tuotava Venäjän viientavaroita.

Mikäli on puhe maksusta, niin on otettava huomioon, että venäläisten talonpöytä kieltäytyy ottamasta vastaan paperirahaa, olkoon se sitten millaista tahansa. Tämän johdosta on osuustoiminnallisten järjestöjen liitto ratkaissut asian siten, että kaikki Venäjälle tuodut tavarat annetaan sen jättäväksi kautta maan Osuustoiminnallinen liitto tulee vuorostaan ostamaan talonpöytä jyvillä ja pellavaa maksamalla rupla määrätyn takson mukaan sekä samalla antamaan heille oikeuden ostaa osuustoiminnallisten järjestöjen varastoista saman takson mukaan ja yhtä suuresta arvosta maahan tuotuja tavaroita. Kaiken kaupan tulevat siis osuustoiminnalliset järjestöt välittämään.

Liikelytys länne ja idän välillä.

Tammikuun 31 p:n lehdet kertovat: Aikusemmän on jo ollut puhetta lauryllautayhteyden aikaansaamisesta Ruotsin ja Suomen välille länne ja idän välisen kaupan johtamisesta täten tapahtuvaksi Suomen kautta. Nyt on kulkulaitosministeri Pohjanpalo ollut neuvottelemassa Ruotsissa ja on hän sieltä palattuaan haastateltajille sebastian käsityksiään asiasta. Sen mukaan on kysymys Suomen ja Ruotsin välisestä lauryllautayhteydestä nykyisin päivän polttava. Ruotsilla on melkoiset määrät tehdastuotteita, etupäässä maanviljelyskoneita, jotka on tarkoitus viiedä Venäjälle, ja ruotsalaiset ovat huomanneet, että paras ja varmimmin Venäjälle vie Suomen kautta.

Aikasemmän oli suunnitelmia lauryllautayhteydestä Viroon, mutta parempien kuljetusvälineitensä takia on Suomi nyt etualalla, vaikka virolaiset, ymmärtäen kysymyksen tärkeyden, ovatkin valmit tarjoamaan maansa kautta kulkuliikenteelle.

Tie Yhdysvalloista Englannin ja Ruotsin kautta Venäjälle sekä sieltä edelleen Siperiaan ja Japaniin voidaan saada käymään Suomen kautta, jos ajoissa ryhdytään tarpeensa vaatimien toimenpiteisiin. Jos siis lauryllautayhteyttä saadaan Englannin ja Ruotsin välillä aikaan, on välttämättä myöskin saatava lauryllautayhteyttä Suomeen ja rakennettava Riihimäen—Viipurin rautatie kaksiraiteiseksi.

Yritystä pitää kulkulaitosministeri kannattavana, sillä liikenne tulee laskeutumaan mukaan säännöllisissään oloissa olemaan huomattavan vilkas, puhumattakaan alkuajoista, kun kauppa on ollut kauan seisauksissa. Laskelmien kannattavuudesta lisää vielä toivo saada länne ja idän välinen postiliikenne kulkemaan Suomen kautta.

Suunnitelman toteuttaminen vaatii kyllä suuria pääomia, mutta sanoo Ministeri Pohjanpalo Tukholmassa käydessään saaneensa kuulla olevan paljon mahdollisuuksia että amerikalaiset rahamehet tulevat tarkotusta varten antamaan edullisia lainoja syytä että amerikalaiset näkevät suunnitelman uuden valtaväylän kaikki edut.

Venäjän markkinain avautuminen alheuttaa hintojen laskua.

Kun saapui tieto siitä, että Venäjän saaron lakkautettua Venäjän markkinat kenties plankin avautuvat kansainväliselle kaupalle, muut tilanne kotimaisilla nahkamarkkinollamme aivan täydellisesti. Raakavuodathan ovat olleet Venäjän tärkeimpiä viientavaroita ja siellä olevien varastojen tiedetään nykyään olevan suunnattomia ja melkollisiin oloihin nähden sangen edullisilla ehdoilla saatavissa. Niinpä mainitun tiedon saapumisen edellisinä päivinä eivät myyjät vielä olleet halukkaita luovuttamaan n. s. raskaampaa vuotavaaraa 20 markan hinnasta kilolta, mutta jo seuraavina päivinä kieltäytyivät ostajat maksamasta samasta tavaresta edes 18 markkaa kilolta.

Sama alkaa olla tilanne valmislakin tuotteisiin nähden. Kauppaat ovat järjestään kieltäytyneet päättämästä kauppoja ja koettavat myydä loppuun vanhat varastonsa, ennenkuin hinnat painuvat liian alas. On kyllä totta, että Venäjälle tulee enemmän kaupaksi varsinkin konkia suunnattomat määrät, ja että tämä seikka varmaan on omiaan pysyttämään niiden hintoja melkoisen korkealla. Mutta ennen pitää täyttää hintojen pakostakin laskutusta, varsinkin kun amerikalainen kilpailu tulee olemaan ylivoimainen. Nyt jo tarjotaan Suomeen ensiluokkaisia amerikalaisia kenkiä hintaan Smk. 119.50 parilla cif Helsinki; samanaikaiset kengät maksavat meillä nykyään koko joukon yli 200 markkaa.

ENGLANNIN TOVERIT JA UUSI KANSAINVÄLINEN

Lontoo, maalisk. 7 p. — Saksan Itsenäisen puolueen kutsuun Internationale-kysymystä pohdittuun on Englannin Sosialistipuolue vastannut, että se jo kuuluu kolmanteen Internationaleen ja katsoo että ne puolesta, jotka eivät ole sitä vielä tehneet, ovat joko vastavallankumouksellisia tai puuttuu heiltä uskallusta. Tämän vuoksi Englannin Sosialistipuolue kieltäytyy lähettämästä edustajia ehdotettuun kokoukseen ja toivoo, että Saksan Riippumattoman sen tuloksesta huolimatta oman päätöslauselmansa viimeisen kohdan mukaisesti tulevat joka tapauksessa liittymään kolmanteen internationaleen.

RUOTSIN RAATAJAT LAKKOILEVAT

Tukholma, maalisk. 7 p. — Eduskunnassa hyväksytty laki kahdeksan-tuntisen työpäivän käyttäntöön otamisesta on aiheuttanut vakavalevontaisia työsekkauksia Ruotsissa. Työläisten tahtoa on alettu tehdä vaatimuksia, että heille on maksettava entinen palkka lyhennetyltä työpäivältä. Työnantajain tahtoa on ilmoitettu, että he kyllä suostuvat pitämään päiväpalkan entisellään, mutta eivät nostata palkkaa kappaletyöstä. Tämän johdosta on eri osissa maata puhjennut lakkoja, jotka uhkaavat saada yhä laajemman huonteen. Toivotaan kuitenkin, että käynnissä olevien neuvottelejen kautta saadaan jo puhennut ja uhkaavat työsekkaukset tyydyttävään ratkaisuunsa.

Säkeniä

Muutoksia nyt tilata, ettei enää unohtu. Säkeniä on yleisesti arvokkuudellaan tunnettu ja tarkoitetaan vastaavaksi julkaisuksi. Ainoa laatu. Hienokirjallista tietoa Venäjältä. Hinta 1.50 vuosi.

RAIVAAJA, Box 468, Pithsburg, Mass.

MEYERS and COUDEN

LAKIMIEHET

428—432 Pioneer Building. Seattle, Washington.

F. D. COUDEN Puhelin Main 1278. HERBERT W. MEYERS

SUOMALAIS-AMERIKALAINEN RAATALI J. Y. MYLLY

Tekee miesten ja naisten pukuja. — Korjaus, puhdistus- ja prässäyksiä tehdään huolellisesti. — Kohtuulliset hinnat.

705 First Ave. Elliot 2106
410 Washington Bldg. Seattle, Wash.

Seattlen ilmoituksia

KOVIN OVAT JUNKKERIT ISÄNMAALLISIA

Berliini, maalisk. 8 p. — Kahden Ranskan lähetystöön kuuluvan ranskalaisen virkailijan kieltäytyminen nousemasta seisomaan kun Adlon-hotellin ruokailusalissa eilen illalla soitettiin "Deutschland Uber Alles" aiheutti yleisen tappelun, jossa entisen keiserin sukulaisen prinssi Albrechtin sanotaan näytelleen hyökkääjän osaa. Saksalaiset heittelivät noita ranskalaisia pulloilla, lasella, kynttilänjaljoilla j.m.s. joista nämä saivat pahoja haavoja ja naarmuja. Tarjoilijain viimein onnistui johdattaa ranskalaiset pois ruokailusalista ja niin taistelu päättyi.

PUNAISEN ARMEIJAN MIEHIÄ SIRRETTÄÄN RAUHANTÖIHIN

Moskova, maalisk. 7 p. — Uudesta Neuvostovenäjän kaupungeista tulee tietoja että punaisen armeijan miehiä sirretään taistelurintamilta rauhantöihin.

Punaiset sotilait työskentelevät Pietarissa polttoaineden valmistuksessa, junien korjauksessa ja siltojen ja teitten puhdistuksessa, sekä muissa rauhan-aikaisissa töissä. Pihkovassa he lastaavat ja purkavat junia ja puhdistavat ja korjaavat raiteita. Kazanin kolmas reserviarmeija lähettää tuhansittain miehiä eri asemille ja Viatkan linnutus myöskin lähettää miehiä rautateitten työpajoihin ja muihin toimiin.

Tarkastakaa Toverin ilmoitus-osastoa.

HIEROJA NESTOR KASPER

antaa käsi- ja sähköhierontaa sekä alkoholikyppyjä. — Tunnit: 12—8 j. p. p. Sunnuntaisin ja illoin sopimuksella.

103—12th Ave & Yeslerway, SEATTLE, WASH.

Tuhannet kiitokset Dr. E. Malinille

siitä, että sain terveyteni jälleen takaisin. Olin aivan toivoton. Minä koitin yhden ja toisen puoskarin lääkkeitä, mutta aivan turhaan. Sitten huomasin Luonnonlääkäri Dr. E. Malinin ilmoituksen lehdessä ja käännyin hänen puoleensa. Sairastin hermo- ja vatsatauti. Minä kehoitan kaikkia, jotka sairastavat, kääntymään Dr. E. Malinin hoitoon, sillä olen varma, että hän voi parantaa teidät. Ei tarvitse rahojaan turhaan kuluttaa, sillä olin kuukauden hänen hoitettavanaan ja paraniin aivan terveeksi. Siis olisi hyvä, että ette antaisi noiden amerikalaisen humpukilääkärin vetää itseään nenästä, niin kuin minulle tekivät.

Seattle, Wash., marrask. 21 p. 1919. Kunnioituksella, K. KULMALA.

Dr. E. Malin SANIPRACTIC PHYSICIAN

Lähellä Cherry St., 713—1st Ave. Puhelin Main 5230. — Seattle, Wash.

Seattlen Suomalainen LEIPOMO CALIFORNIA BAKERY

Väinö Auer (omistaja)

VALMISTAA KAIKENLAISTA LEIPÄÄ JA LEIVOKSIA.

2735 East Madison St. Tel. East 1298. — Seattle, Wash.

Seattlen Suomalainen PIKA-AJURI

Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana John Lobbak. Puhelin: East 1823.

Seattlen Suomalainen MEYERS and COUDEN LAKIMIEHET

428—432 Pioneer Building. Seattle, Washington. F. D. COUDEN Puhelin Main 1278. HERBERT W. MEYERS

SUOMALAIS-AMERIKALAINEN RAATALI J. Y. MYLLY

Tekee miesten ja naisten pukuja. — Korjaus, puhdistus- ja prässäyksiä tehdään huolellisesti. — Kohtuulliset hinnat.

705 First Ave. Elliot 2106
410 Washington Bldg. Seattle, Wash.

Telef.: Elliott 840

Aiko Photo Studio

6:nneen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.

Haarallike: Osaka, Japani.

Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me taakamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.

STOCKHOLM PALLOHUONE JA PARTURITUPA

Hyvä ja huolellinen työ. — Siisti ja puhdas huoneusto. — Suomalainen tulkki aina tavattavissa.

202—3rd Ave. So. Seattle, Wash.

MAINIO KIUVAS-SAUNA

yleisön käytettävissä keskiviikkona ja lauantaina kello 3:sta. j. p. p. 2200—10th Ave. South. — Ottakaa Georgetownin kaara No. 6 College Streetille. Omist. F. HAGGMAN.

SUOMALAINEN SAUNA

103—12 Ave. & Yeslerway. — Avoinna joka päivä kello 2—10 ip. Lauvantaina 11 ap. 11 ip. MOSES TOIVONEN.

Hienoja nahkaveskuja, rahavöitä, miesten vöitä, veitsiä, kultatavaraa sekä siimälaseja. — Kaikille tiluksille pikainen huomio.

SEATTLE NOTION COMPANY

Room B, Pacific Block, Seattle, Wash.

Tulevaisuuden liike on ko-operativinen

KESKITTÄKÄÄ OSTOVOIMANNE

Me käsittelemme kaikkia lajeja LIHAA ja KASVYSKIA. Me temme omat makkaramme.

CO-OPERATIVE FOOD PRODUCTS ASSOCIATION

OMISTAJA UNION CO-OPERATIVE MARKETIN Kulmannen ja Washingtonin kulmassa Tel. Elliot 1625 Elliot 2700

AUG. JOHNSON

(Lännellä tunnettu Texan nimellä)

Uuden liikkeen avaan 914 Yeslerway. Virvokkeita, ruokaa y. m. saatavana. Pundelit ja setselit talletetaan vapaasti.

TUTKINNON SUORITTAUT

Kenkä-Lääkäri

Matti Hill

625 Yesler Way Seattle. Union paikka.

Kuluttakaa rahanne siellä, missä se tulee hyödyttämään työläisiä

Me pidämme täydellistä yleistä sekatavara varastossamme — tuoretta ja savustettua lihaa.

WILKESON CO-OPERATIVE ASSOCIATION (Työläisten kauppa) WILKESON, WASHINGTON

CONSTANTIN J. LAPIDEWSKY, M. D.

LÄÄKÄRI JA KIRURGI

227 Lyon Bldg. 3 ave. & James st. Tunnit: 11 ap.—7 ip. Sunnuntaisin: 10 ap.—1 ip. Asunto: 2714 W. Hayes St. Telef: Asunto: Queen Anne 1140 Konttori: Main 4902.

Elliot 4282

Franklin Transfer

Autoa vuokrataan yöllä ja päivällä.

Me kiiruhdamme. — Säilytämme tavaranne.

114 Spring St. B. FRANKLIN, Mgr. Franklin Transfer Co. — Autoliike.

Suomalainen Pika-ajuri PAUL AALTO

Välittää ajoa päivällä ja yöllä seitsemän hengen Hudson biniini.

KOHTUULLISET HINNAT

Tel. Main 4367 Main 3324

H. SLIKERMAN

Asianajaja ja Lakimies.

Pacific Bldg. Room 631
SAN FRANCISCO, CAL.

Marshfieldin ilmoituksia

R. W. Morrow

Hammassääkäri

Punaisen Ristin Aptekin yläkerroksessa. Telephone 320. Ensiluokan työ. — Hinnat kohtuulliset

Union Sikaari Storessa

on saatavana kaikenlaisia virvoitteita ja tupakkaa. Myös hauska ajan-kulutuspaikka.

O. Richter.

Tehkää Ostoksesne TOGGERY'STA

jos haluatte puvun tai päällystakin, joka sopii, sadetakin, joka ei vuoda

GORDON RASMUSSEN
MARSHFIELD, OREGON.

SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai kello 2 ip. — 780 N. Front St. Marshfield, Ore.

CITY BAKERY

SUOMALAINEN LEIPURILIIKE valmistaa kaikkea suomalaista ja amerikalaista leipää ja keekkiä. — Tilaukset täytetään huolellisesti.

COQUILLE, ORE. A. Leino, omistaja. Telef. 493

BILLY SWAGGERTIN TIRE SHOP

Pyöräkumia, Gasolina, Öljyä. Korjauksia tehdään.

Service kaara vapaasti kundiemme käytettävänä yötä ja päivää viiden mailin sisällä.

202 S. Broadway, Marshfield, Ore.

Hannan ilmoituksia

ALLEN'S MEAT MARKETISSÄ

on aina saatavana ensi luokan lihaa, kalaa ja vihannuksia. Niitä tarvittessanne alkää ruhoittako etteä minäkin runnaa! Ili-kettä.

A. S. Allen.

JOONAS LYNN

Asiamies vanhimman suomalaisen liikkeen valmistamille puvuille.

Huom! Union liike. Hinnat ehdottomasti halvimmat.

Kalle Hautamäki

Ensiluokan RAATALIILIKE

valmistaa uudet pukune ja vanhat siilitetään kohtuushinnoilla.

HANNA, WYOMING.

Hannalaiset

Parhaat keesit, korpit ja kukkiset saattie Hanna Bakery'ta. Ettempää tulevat tilaukset täytetään huolellisesti.

Toveruudella,

Hanna Bakery.

PETER PURO, omistaja.

Sampo Bottling Works

valmistaa maukkaimmat marja mehujuomat koko Wyomingissa.

HENRY KUOPPALA, omistaja.

HANNA, WYOMING.

Työläiset!

Tehkää ostoksesne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontroleeraa työläiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.

TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ,

ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.

SAMPO

Osuuskauppa, Hanna, Wyoming

TYÖLAISTEN OMA KAUPPA — PITÄX VARASTOSSAAN VAIN ENSILUOKKAIKASIA RUOKATARPEITA — EI VARASTETA PUNNITUKSESSA.

Hyvä valikoima miesten, naisten ja lasten vaateustarpeita ja erittosenkin kenkiä! My halvimmilla hinnoilla "Universal" keitto- ja lämmitysaineja ja kaikenlaisia huonekaluja.

Ailimmilla hinnoilla heiniä ja rehutavaraa

JOKAISTA OSTAJAA KOHDELLAAN TUNNOLLISESTI JA TASMALLISESTI.

Tehkää kaikki ostokset omassa kaupassanne, sillä siten ennen kaikkea hyödyttätte itseänne; ostoksista koittava voitit jaetaan näet takaisin ostajille kunkin vuoden loputtua.

TYÖLAISET, ÄLKÄX ENXÄ HYÖDYTTÄKÖ YKSITYISIÄ, VAAN TOIMIKAA AINA JA JOKA ASIASSA VAIN OMAKSI HYÖDYKSENNE!

SAMPO OSUUSKAUPPA